

<u>integral</u>

Stand: 01.08.2018

INHALTSVERZEICHNIS

| Einleitung | 4 | |
|---|----|--|
| Packungsinhalt | 6 | |
| Bedienungselemente | 8 | |
| Grundlagen | 10 | |
| Verbinden | 12 | |
| mit einem Bluetoothgerät | 14 | |
| Intercom Netzwerk | 16 | |
| Kopplungsvorgang - neue Netzwerk | 18 | |
| Kopplungsvorgang - bestehendes Netzwerk | 20 | |
| Protos Control | 22 | |
| Nichtige Sicherheitsinformationen | | |

TABLE OF CONTENT

| ntroduction | ! |
|----------------------------|----------------|
| Package Contents | 7 |
| Controls | 9 |
| 3asics | 1 |
| Connect | 15 |
| with a Bluetooth-Device | 15 |
| Intercom network | 17 |
| Pairing - new network | 19 |
| Pairing - existing network | 2 [^] |
| Protos Control | 2 |
| Safety Instructions | 25 |



EINLEITUNG

Vielen Dank, dass Sie sich für das Protos® at-@M Headset und Sprechanlage für bis zu 4 Teilnehmer entschieden haben. Das at-@M können Sie als Freisprechanlage für Bluetooth Mobiltelefone, zum Empfang von Musik von Bluetooth Audiogeräte nutzen. Ausserdem können Sie Unterhaltungen über die Sprechanlage mit anderen at-@M Nutzern führen.

Das ar-@mentspricht der Bluetooth Spezifikation 4.2 und unterstützt die folgenden Profile:

- Headset-Profile, Handsfree-Profile (HSP, HFP)
- Advanced Audio Distribution Profile (A2DP)
- Audio Video Remote Control Profile (AVRCP).

Bitte lesen Sie dieses Benutzerhandbuch sorgfältig durch, bevor Sie das Headset in Betrieb nehmen. Prüfen Sie unter

www.protos.at, ob neuere Versionen dieses Benutzerhandbuchs und zusätzliche Informationen vorliegen.

Funktionen des BT-COM

- Bluetooth Freisprechanlage für Bluetooth Mobiltelefone.
- Bluetooth Stereo Headset für Bluetooth Audiogeräte.
- Bluetooth Stereo Headset für Bluetooth GPS Navigationsgeräte.
- Bluetooth Gegensprechanlage, Reichweite bis 600 Meter.
- Vier-Wege-Konferenz-Gegensprechanlage.

Technische Spezifikationen:

- Bluetooth 4.2
- Ladezeit Vollladung: ca. 1,5h
- Einsatzzeit (Dauerbetrieb): 8 12h
- Standby: mehrere Tage

WICHTIG:

Bitte beachten Sie, dass der Akku vor der ersten Inbetriebnahme, vollständig geladen werden muss.

INTRODUCTION

Thank you for purchasing the Protos® aT-@M Headset and Intercom for up to 4 participants. You can use the aT-@M as a hands-free kit for Bluetooth mobile phones to receive music from Bluetooth enabled audio device. You can also have conversations with other aT-@M users over the intercom

The ar-@a complies with Bluetooth specification 4.2 and supports the following profiles:

- Headset profiles, Handsfree profiles (HSP, HFP)
- Advanced Audio Distribution Profile (A2DP)
- Audio Video Remote Control Profile (AVRCP).

To determine the compatibility of this headset with other Bluetooth enabled devices, contact the manufacturer. Please read this user manual carefully before operating the headset. Check www.protos.at for newer versions of this user guide and additional information.

Functions of the BT-COM

- Bluetooth hands-free kit for Bluetooth mobile phones.
- Bluetooth stereo headset for Bluetooth audio devices.
- Bluetooth stereo headset for Bluetooth GPS Navi devices.
- Bluetooth intercom, range up to 600 meters.
- Four way conference intercom.
- Three way conference call.

Technical specifications:

- Bluetooth 4.2
- Charging time full charge: ca. 1,5h
- Continuous operating time: 8 12h
- Standby: several days

IMPORTANT:

Please note, that the battery must be fully charged before first use.



PACKUNGSINHALT

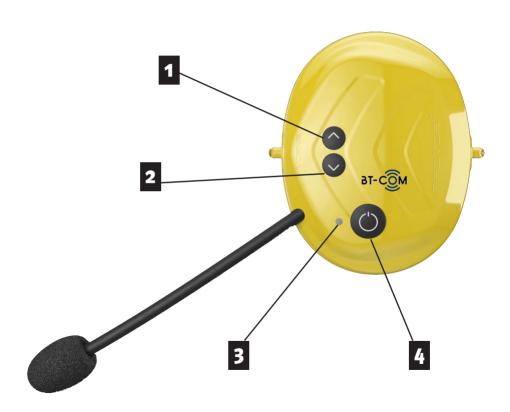


PACKAGE CONTENTS

Bluetooth Funkkapsel Bluetooth radiocapsule Schwanenhalsmikrofon Gooseneck microphone **USB-Ladekabel USB** charging cable **Transporttasche Transportcase**



BEDIENUNGSELEMENTE



CONTROLS

| | Aufwärtstaste | Up button |
|---|----------------------|------------------------|
| 4 | Lautstärke + | Volume + |
| | Verbinden | Connect |
| | Intercom Netzwerk | exit / log in intercom |
| | verlassen / anmelden | network |
| | Abwärtstaste | Down button |
| 2 | Lautstärke - | Volume - |
| 4 | Zurücksetzen | Reset |
| | LED Anzeige | LED Indicator |
| | LLD Allzeige | LED Malcator |
| 3 | | |
| | | |
| | Multifunktionstaste | Multi-function button |
| | Fin / Aus | On / Off |

Ein / Aus On / Off
Mikrofon stummschalten
Anruf entgegennehmen / abweisen / auflegen

Mutt-function button

Mute-function button

Mute-function button

Mute-function button

Mute-function button

Mute-function button

Mute-function button

answer / reject / end

phone call

GRUNDLAGEN

Einschalten

Multifunktionstaste (4) 3 Sek. drücken, es ertönt ein aufsteigendes Signal und die LED blinkt 2x rot alle 3 Sek.

Lautstärke +

Aufwärtstaste (1) kurz drücken. Es ertönt ein kurzes Bestätigungssignal. Bei jeder Betätigung erhöht sich die Lautstärke um eine Stufe.

Lautstärke -

Abwärtstaste (2) kurz drücken. Es ertönt ein kurzes Bestätigungssignal. Bei jeder Betätigung verringert sich die Lautstärke um eine Stufe.

Stummschaltung

Um das Mikrofon stumm zu schalten, drücken sie kurz (antippen) die Multifunktionstaste (4). Bestätigung durch kurzes Tonsignal. Erneutes antippen aktiviert das Mikrofon wieder.

Reset

Gleichzeitiges Drücken der Multifunktionstaste (4) & Abwärtstaste (2), löscht den internen Speicher. Bestätigung durch kurzes grünes Aufblinken der LED.

Ausschalten

Multifunktionstaste 5 Sek. drücken, es ertönt ein Mehrfachsignal und die LED leuchtet 2 Sek. rot auf und erlischt anschließend.

Power On

Press multifunction button (4) for 3 seconds, an ascending signal will sound. Signal and the LED flashes 2x red every 3 sec.

Volume +

Briefly press the up button (1). A short confirmation signal sounds. Each press increases the volume by one level.

Volume -

Briefly press the down button (2). A short confirmation signal sounds. Each press decreases the volume by one level.

Mute

To mute the microphone, briefly press (tap) the multifunction button (4). Confirmation by short beep. Press again to reactivate the microphone.

Reset

Simultaneously pressing the multifunction button (4) & down button (2) will clear the internal memory. Confirmed by a short green flashing of the LED.

Power Off

Press the multifunction button for 5 seconds, a signal sounds and the LED lights up red for 2 seconds and then goes off.



GRUNDLAGEN

Mikrofon richtig platzieren

Für eine optimale Kommunikation platzieren Sie das Mikrofon so nahe wie möglich am Mund. Der weisse Punkt auf dem Mikrofonhals soll dabei in Richtung Mund zeigen. Die spezielle Nahfeld-Mikrofonkapsel verhindert dadurch die Aufnahme von störenden Umgebungsgeräuschen.



BASICS

Place the microphone correctly

For optimal communication, place the microphone as close to the mouth as possible. The white dot on the microphone neck should point towards the mouth. The special near-field microphone capsule prevents the recording of disturbing ambient noise.



VERBINDEN

Mit einem Bluetoothgerät

Sie können Ihr at-com mit einem bluethootfähigem Gerät, wie z.B. Mobiltelefon oder MP3-Player, verbinden. Gehen Sie dazu wie folgt vor:

1.) Aktivieren Sie Bluetooth an ihrem Mobiltelefon

2.) Kopplung an BT-COM auslösen

Kapsel einschalten. Gleichzeitiges Drücken von Multifunktionstaste (4) und der Aufwärtstaste (1). LED (3) blinkt abwechselnd rot-grün. Nach einigen Sekunden erscheint "Protos® BT-COM" auf dem Display. Bestätigen Sie die Verbindung durch antippen. Nach erfolgreichem Verbindungsaufbau, blinkt die LED (3), in regelmäßigen Abständen, 3x blau.

Eingehende Telefonanrufe entgegennehmen

Um einen eingehenden Anruf direkt am Headset anzunehmen, drücken Sie kurz die Multifunktionstaste.

Um einen eingehenden Anruf abzuweisen, drücken Sie die Multifunktionstaste (4), bis ein Signal ertönt.

CONNECT

With a Bluetooth-Device

To connect your BT-COM to a bluetooth-enabled device, such as a mobile phone or MP3 player, proceed as follows:

1.) Activate Bluetooth on your smartphone

2.) Start pairing mode for a BT-COM

Turn on the capsule. Simultaneously press the multifunction button (4) and the up button (1). LED (3) flashes alternately red-green.

After a few seconds "Protos® BT-COM" will appear on the Blootooth-Device display. Confirm the connection by tapping. After a successful connection, the LED (3) flashes blue three times in regular intervals.

Incoming phone calls

To answer an incoming call directly to the headset, briefly press the multifunction button.

To reject an incoming call, press the multifunction button (4) until a signal sounds.

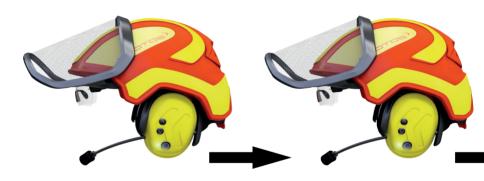


VERBINDEN

Intercom Netzwerk

Sie können bis zu vier PROTOS® aT-COMFunkkapseln zu einem Intercom-Netzwerk verbinden.

Ein Netzwerk besteht aus Endglieder und/oder Bindeglieder.



Endglied 1 LED blinkt grün

> End device 1 LED flashes green

Bindeglied LED blinkt 2x grün

> Link device LED flashes 2x green

Intercom network

You can connect up to four PROTOS® BT-COM radio capsules to an intercom network.



A network consists of end devices and/or link devices.



Bindeglied LED blinkt 2x grün

> Link device LED flashes 2x green

Endglied 2 LED blinkt grün

> End device 2 LED flashes green

VERBINDEN

Koppelungsvorgang - neues Netzwerk

Um bis zu vier BT-COM Funkkapseln zu verbinden, gehen Sie wie folgt vor.

1.) Kopplung an Kapsel 1 auslösen

Gleichzeitiges Drücken von Multifunktionstaste (4) und der Aufwärtstaste (1). LED (3) blinkt abwechselnd rot-grün.

2.) Kopplung an Kapsel 2 auslösen

Gleichzeitiges Drücken von Multifunktionstaste (4) und der Aufwärtstaste (1). LED (3) blinkt abwechselnd rot-grün. Kopplung mit Kapsel 1 beginnt. Nach einigen Sekunden wechselt die LED (3) zu violett. Nach einer Minute blinken die LED's (3) wieder grün.

3.) Kopplung an Kapsel 3 / Kapsel 4 auslösen

Um Kapsel 3 ins Netzwerk einzubinden, wiederholen Sie die Schritte 1 und 2 mit Kapseln 2 und Kapsel 3. Um Kapsel 4 ins Netzwerk einzubinden, wiederholen Sie die Schritte 1 und 2 mit Kapsel 3 und Kapsel 4.

Trennen einer BT-COM Funkkapsel vom Netzwerk

Um eine Kapsel aus dem Netzwerk zu trennen, betätigen sie die Aufwärtstaste (1) ca. 3 Sek. lang, bis ein absteigendes Signal ertönt. Die Kapsel ist nun vom Netzwerk getrennt. Um sie erneut zu Verbinden, drücken sie erneut die Aufwärtstaste (1) bis ein aufsteigendes Signal ertönt.



Pairing - new network

To connect up to four BT-COM radio capsules, proceed as follows.



1.) Start pairing mode for capsule 1

Simultaneously press the multifunction button (4) and the up button (1). LED (3) flashes alternately red-green.

2.) Start pairing mode for capsule 2

Simultaneously press the multifunction button (4) and the up button (1). LED (3) flashes alternately red-green. Coupling with capsule 1 begins. After a few seconds, the LED (3) turns purple. After one minute, the LEDs (3) flash green again.

3.) Pairing capsule 3 / capsule 4

To connect capsule 3 to the network, repeat steps 1 and 2 with capsule 2 and capsule 3.

To integrate capsule 4 into the network, repeat steps 1 and 2 with capsule 3 and capsule 4.

Disconnect a BT-COM radio capsule from the network

To disconnect a capsule from the network, press the Up button (1) for about 3 seconds until a descending signal sounds. The capsule is now disconnected from the network. To reconnect, press the Up button (1) again until an ascending signal sounds.



VERBINDEN

Koppelungsvorgang - bestehendes Netzwerk

Wiederinbetriebnahme der at-com Kapseln mit bestehendem PROTOS® Netzwerk.

1.) Alle BT-COM Kapseln Einschalten

Bei allen Kapseln die Multifunktionstaste (4) 3 Sekunden lang drücken. Es ertönt ein aufsteigendes Signal und die LED (3) blink alle 3 Sekunden 2x rot.

2.) Einkoppeln in bekanntes Netzwerk

Bei allen zu verbindenden Kapseln 2 Sekunden lang die Aufwärtstaste (1) drücken. Die Reihenfolge der Kapseln spielt dabei keine Rolle.

ACHTUNG: Falls seit der letzten Kopplung ein "Reset" durchgeführt wurde, muss eine Neuerstellung des Netzwerkes erfolgen. Führen Sie dazu die Schritte unter "Koppeln - neues Netzwerk" (Seite 18) durch.

CONNECT

Pairing - existing network

Recommissioning the BT- $\widehat{O}M$ radio capsules in an existing PROTOS $^{\circ}$ network.

1.) Turn on all BT-COM capsules

For all capsules, press the multifunction button (4) for 3 seconds. An ascending signal will sound and the LED (3) will flash 2x red every 3 seconds.

2.) Incorporate into known network

For all capsules to be connected, press the up button (1) for 2 seconds. The order of the capsules does not matter.

ATTENTION: If a "Reset" has been carried out since the last coupling, the network must be recreated. To do this, follow the steps under "Pair - New Network" (page 19).

PROTOS Control für Android

Die Protos® Integral Produktfamilie wird laufend weiterentwickelt und für Sie optimiert. Um Ihnen die Möglichkeit zu bieten, ihren BT-COM auf dem neusten Stand zu halten, wurde eine spezielle App entwickelt.

Um die PROTOS Control - App mit ihrem at-com Headset benutzen zu können, muss das Headset mit dem Smartphone gekoppelt sein.

Sie können die PROTOS Control App kostenfrei bei Google Play herunterladen:



APP

PROTOS Control for Android

The Protos® Integral product family will be further developed and optimized for you. To give you the opportunity to keep your BT-COM up-to-date, a special app has been developed.

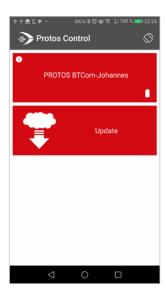
To be able to use the PROTOS Control app with your BT-COM headset, the headset must be paired with the smartphone.

You can download the PROTOS Control App for free on Google Play:









1

Startbildschirm

Startscreen

Die gekoppelte at- @M Kapsel wird inkl. Seriennummer angezeigt.

Tippen Sie auf die angezeigte Kapsel um fortzfahren. The screen shows the connected BT-COM capsule incl. the serial number.

Tap the displayed capsule to continue

Info / Update

Info / Update

2

Protos® BT-COM Dieser Menüpunkt informiert Sie über alle wesentlichen Details der angeschlossenen Kapsel. Protos® BT-©M This menu item informs you about all essential details of the connected capsule.

Update

Über diesen Menüpunkt kann die angeschlossene Kapsel auf die neueste Softwareversion aktualisiert werden.

Nach dem erfolgten Update erscheint auf dem Display die Meldung:

"Protos® BT-COM ist auf dem aktuellen Stand!"

Update

This menu item updates the connected capsule to the latest software version.

After successful update, the message appears on the display:

"Protos" BT-COM is up to date!"

SICHERHEITSHINWEISE

Achten Sie darauf, dass Sie das Produkt ordnungsgemäß verwenden, indem Sie die unten stehenden Sicherheitshinweise beachten, um Risiken und/oder Schäden an Sachgegenständen zu vermeiden.

Produktlagerung und -verwaltung

- Halten Sie das Produkt staubfrei. Staub kann mechanische und elektronische Teile des Produkts beschädigen.
- Achten Sie darauf, dass keine Metallspäne in das Gerät gelangen. Sehr kleine Metallsplitter oder Metallstaub werden vom Lautsprecher angezogen und können diesen beschädigen oder außer Betrieb setzen.
- Lagern Sie das Produkt am Besten in der mitgelieferten Aufbewahrungsbox um Schäden durch Nagetiere oder Insekten zu vermeiden.
- Lagern Sie das Produkt nicht in einer feuchten Umgebung, insbesondere dann nicht, wenn es für einen längeren Zeitraum gelagert wird.
- Halten Sie das Produkt fern von Haustieren und kleinen Kindern.

- Lagern Sie das Produkt nicht bei hohen Temperaturen, da sich dadurch die Lebensdauer von Elektronikgeräten verringert und/oder Kunststoffteile des Produkts schmelzen können.
- Lagern Sie das Produkt nicht bei niedrigen Temperaturen. Plötzliche Temperaturänderungen können Kondensation zur Folge haben und elektronische Schaltkreise beschädigen.
- Reinigen Sie das Produkt nicht mit Reinigungslösungen, giftigen Chemikalien oder aggressiven Reinigungsmitteln, da dies zu Schäden am Produkt führen kann. Verunreinigungen der Kunststoffschale oder des Auflagepolsters am Besten mit einem feuchten Tuch und handwarmer, verdünnter Seifenlauge entfernen. Vermeiden Sie dabei Temperaturen über 45°C.
- Reinigen Sie die Auflagenpolster und die Dämmeinlagen nicht in der Geschirrspülmaschine.
- Trocknen Sie durchnässte Dämmeinlagen und Auflagepolster an einem gut durchlüfteten Ort und nicht im Zugangsbereich von Kindern oder Haustieren.

SAFETY INSTRUCTIONS

Make sure that you use the product properly by following the safety instructions below to avoid risks and/or damage to property.

Product storage and management

- Keep the product dust-free. Dust can damage mechanical and electronic parts of the product.
- Make sure that no metal dust gets into the device. Very small metal splinters or metal dust are attracted to the speaker and can damage it.
- It is best to store the product in the storage box supplied to prevent damage from rodents or insects.
- Keep the product away from pets and young children.
- Do not store the product at high temperatures as this may reduce the life of electronic equipment and damage the battery and/or melt plastic parts of the product.

- Do not store the product at low temperatures. Sudden temperature changes can cause condensation and damage electronic circuits
- Do not clean the product with cleaning solutions, toxic chemicals or aggressive cleaning agents as this may damage the product. The best way to remove dirt from the plastic shell or the padding is with a damp cloth and hand-warm, diluted soapy water. Avoid temperatures above 45°C.
- Do not clean the padding and insulation inserts in the dishwasher.
- Dry soaked insulation and padding in a well-ventilated place and not in the access area of children or pets.
- Do not paint the unit. Paint may interfere with the proper operation of the product.
- Do not drop or otherwise shock the product. This may damage the product or its internal electrical circuits.
- Do not disassemble, repair or modify the product as this may damage the product and void the warranty.



SICHERHEITSHINWEISE

- Lackieren Sie das Gerät nicht. Lack kann den ordnungsgemäßen Betrieb des Produkts beeinträchtigen.
- Lassen Sie das Produkt nicht fallen und erschüttern Sie es nicht anderweitig.
 Dadurch können das Produkt oder seine internen elektrischen Schaltkreise beschädigt werden.
- Demontieren, reparieren oder modifizieren Sie das Produkt nicht, da das Produkt dadurch beschädigt wird und die Gewährleistung erlöschen kann.

Produktverwendung

- Das Headset ist nur für die Verwendung mit einem PROTOS* Kopfschutz oder einem PROTOS* Kopfbügel vorgesehen.
 Befolgen Sie beim Installieren des Headsets die Installationsanleitung.
- Die Verwendung des Produkts mit hoher Lautstärke über einen langen Zeitraum kann zu Schäden der Trommelfelle oder der Hörfähigkeit führen. Halten Sie die Lautstärke auf einem angemessenen Niveau, um Verletzungen dieser Art zu verhindern.

- Schlagen Sie nicht auf das Produkt und berühren Sie es nicht mit scharfen Werkzeugen, da dies zu Schäden am Produkt führen kann.
- Verwenden Sie das Produkt nicht bei hohen Temperaturen und setzen Sie das Produkt keiner Hitze aus, da dies zu Schäden, Explosionen oder Feuer führen kann.
- An Orten, an denen die drahtlose Kommunikation verboten ist (etwa in Krankenhäusern oder Flugzeugen), deaktivieren Sie das Produkt und verwenden Sie es nicht. An Orten, an denen die drahtlose Kommunikation verboten ist, können elektromagnetische Wellen zu Gefahren oder Unfällen führen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in der Nähe von gefährlichen Explosivstoffen.
 Besteht in der Nähe Explosionsgefahr, deaktivieren Sie das Gerät und beachten Sie alle Vorschriften, Anweisungen und Schilder vor Ort.
- Wenn Sie das Produkt in Fahrzeugen verwenden, halten Sie sich an alle Vorschriften bezüglich der Nutzung von Kommunikationsgeräten während der Fahrt.

SAFETY INSTRUCTIONS

• Do not store the product in a damp environment, especially if it is stored for a long period of time.

Product use

- The headset is only intended for use with a PROTOS® head protector or a PROTOS® Headband. Follow the installation instructions when installing the headset.
- Using the product at high volume for a long period of time may cause damage to eardrums or hearing. Keep the volume at an appropriate level to prevent this type of injury.
- Do not strike the product or touch it with sharp tools as this may damage the product.
- Do not use the product at high temperatures and do not expose the product to heat, as this can cause damage, explosions or fire.
- When using the product in vehicles, comply with all regulations regarding the use of communication devices while driving.

- In places where wireless communication is prohibited (such as hospitals or airplanes), disable the product and do not use it. In places where wireless communication is prohibited, electromagnetic waves can cause hazards or accidents.
- Do not use the product near hazardous explosives. If there is a risk of explosion in the vicinity, deactivate the device and observe all local regulations, instructions and signs.
- If the product is damaged, do not continue to use it. This may cause explosions or fire.

Battery

This product has a built-in, non-replaceable rechargeable battery. Therefore, when using the product, be aware of the following:

• Never disconnect the battery from the product as this may damage the product.



SICHERHEITSHINWEISE

 Sollte das Produkt beschädigt sein, verwenden Sie es nicht weiter. Dadurch können Schäden, Explosionen oder Feuer auftreten.

Akku

Dieses Produkt verfügt über einen eingebauten, nicht austauschbaren wiederaufladbaren Akku. Achten Sie daher bei der Verwendung des Produkts auf Folgendes:

- Trennen Sie den Akku nie vom Produkt, da dies zu Schäden am Produkt führen kann.
- Verwenden Sie zum Laden des Akkus nur den mitgelieferten Original PROTOS*

 Ladebügel mit USB Stecker. Beachten
 Sie bei Verwendung eines USB Ladegerätes dass dieses entweder eine FCC-, CE-, IC-Zulassung hat oder die Zulassung einer lokalen Genehmigungsbehörde, die von PROTOS* akzeptiert wird. Durch Verwendung eines nicht zugelassenen Ladegeräts kann es zu Feuer oder zur Explosion des Akkus kommen.
- Verwenden Sie nie ein beschädigtes Ladegerät. Dadurch kann es zu Explosionen und/oder Unfällen kommen.

- Die Akkuleistung kann sich mit der Zeit verringern.
- Lagern Sie den Akku bei Temperaturen zwischen 15 °C und 25 °C. Höhere oder geringere Temperaturen können die Kapazität und Lebensdauer des Akkus verringern oder zu Betriebsausfällen führen.
- Wenn Sie den Akku Hitze aussetzen oder ihn ins Feuer werfen kann es zur Explosion kommen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht mit einem beschädigten Akku. Dadurch kann es zu Explosionen und/oder Unfällen kommen.
- Die Akkulebensdauer hängt von den Bedingungen, Umgebungsfaktoren, Funktionen des verwendeten Produkts und den Geräten ab, mit denen er benutzt wird.

SAFETY INSTRUCTIONS

- Only use the original PROTOS® charger with USB plug supplied to charge the battery. When using a USB charger, please note that it has either FCC, CE, IC approval or the approval of a local approval authority that is accepted by PROTOS®. Use of an unauthorized charger may result in fire or explosion of the battery.
- Never use a damaged charger. This may cause explosions and/or accidents.
- Battery performance may decrease over time.
- Store the battery at temperatures between 15 °C and 25 °C. Higher or lower temperatures can reduce the capacity and life of the battery or lead to operational failures.
- Exposing the battery to heat or throwing it into fire may cause an explosion.
- Do not use the product with a damaged battery. This may cause explosions and/or accidents.
- Battery life depends on the conditions, environmental factors, functions of the product used and the equipment with which it is used.





Unser Unternehmen ist nach der internationalen Norm ISO 9001:2015 zertifiziert.
Gemäß dieser Norm pflegen wir ein Qualitätsmanagementsystem, mit dem wir sicherstellen, dass die Arbeitsabläufe in unserer Produktion laufend überprüft unf gemäß den Anforderungen unserer Kunden verbessert werden. So ist höchstmögliche Qualität unserer Arbeit - und dadurch auch Ihres Produktes - gewährleistet.

Our company is certified according to the internaional standard ISO 9001:2015. According to this standard, we maintain a quality management system with wich we ensure work processes to be constantly monitored in our production and improved in line with our customers' requirements. In doing so, the highest possible quality of our work and therefore of your product is guaranteed.

PROTOS GmbH | Herschaftswiesen 11 | 6842 Koblach - Austria | T: +43 (0) 595050-300 | office@protos.at Druck- und Satzfehler wie auch Preisänderungen vorbehalten. Bezirksgericht A-6800 Feldkirch. Alle angegebenen Preise inkl. 20% Mehrwertsteuer.

Print- and punctuation errors as well as price changes reserved. District court A-6800 Feldkirch.